

Liên Lạc [Truyền Thông](#): Mashi Nyssen, (626) 302-2255

## Nhân Viên SCE nỗ lực Phục Hồi Điện Một Cách An Toàn Cho Những Vùng Cúp Điện Vì Bão

ROSEMEAD, Calif., Ngày 19 Tháng Tám, 2013 — Với những cơn bão sấm rai rác còn tiếp tục trong vài ngày nữa, đội ngũ kỹ thuật viên Southern California Edison (SCE) hiện đang đáp ứng cho những vùng nằm trong địa bàn hoạt động bị [cúp điện](#) vì bão có thể [phục hồi điện một cách an toàn](#).

Có hơn 350 địa điểm bị ảnh hưởng bão trên địa bàn phục vụ của SCE, và các đội kỹ thuật đáp ứng bão đã được khai triển tại các quận Tulare, Kern và San Bernardino, cũng như các thành phố Redlands, Ridgecrest, Arrowhead và Menifee.

Chuyên viên đánh giá thiệt hại của SCE đã xác định được sự thiệt hại đáng kể mà những cơn sấm sét gây ra cho nhiều cơ sở và thiết bị điện trong điều kiện thời tiết bất ổn này. Kết quả là một số khách hàng có thể phải chịu cúp điện qua đêm cho đến khi sửa chữa xong. SCE thừa nhận sự bất tiện này đối với khách hàng, và các đội kỹ thuật sẽ làm việc ngày đêm cho đến hết ngày mai để phục hồi điện. Công ty cũng đưa nhân lực từ những vùng ít bị tác động về phụ giúp nỗ lực sửa chữa và phục hồi.

Tổng số khách hàng hiện bị cơn bão tác động là 5,500 người. Những vùng bị tác động mạnh nhất là các khu vực chưa thuộc thành phố nào trong Quận Tulare, với 1,200 khách hàng ảnh hưởng; khu vực chưa thuộc thành phố nào trong Quận San Bernardino với 1,800 khách hàng ảnh hưởng (phần lớn trong vùng phụ cận Crestline), các vùng chưa thuộc thành phố nào trong Quận Kern, với 1,300 khách hàng ảnh hưởng (phần lớn vùng phụ cận Lake Isabella), và thành phố Barstow với 500 khách hàng ảnh hưởng.

Các cơn bão gây ảnh hưởng mạnh nhất trong vùng San Joaquin và chương trình cúp điện định trước đã được phân phối lại. SCE sẽ đánh giá tiến độ kế hoạch công tác nếu cần thiết.

Trong lúc cơn bão còn tiếp tục, SCE xin lưu ý dân chúng cũng như mọi người trong các khu vực bị ảnh hưởng đừng bao giờ lại gần hoặc sờ chạm [đường dây điện võng xuống mặt đất](#). Đừng sờ chạm bất cứ thứ gì dính với các dây điện võng xuống ấy. Những đường dây này có thể vẫn còn điện, và trở thành mối hiểm nguy. Tránh xa ra và gọi 911, hoặc sở cứu hỏa ngay.

SCE khuyến khích khách hàng giữ thêm các biện pháp an toàn sau đây:

- Coi chừng đèn hiệu giao thông có thể bị cúp. Xem đây như ngã tư có bảng Stop 4 chiều khi lái xe đến gần.
- Đừng dùng bất cứ máy móc gì trong nhà nếu đó là thứ được thiết kế dùng hoặc nấu nướng ngoài trời. Những thứ máy móc ấy có thể phóng xạ độc khí Carbon Monoxide và các loại khí độc hại khác.
- Nếu dùng máy phát điện, xin đặt máy ngoài trời và cắm máy móc trực tiếp vào đất, với đoạn dây nối có công suất cao. Nối máy phát điện trực tiếp vào đường dây điện nhà sẽ tạo ra “dòng điện ngược”, nguy hiểm cho đội sửa chữa.

### Về Southern California Edison

Southern California Edison, thuộc công ty Edison International (NYSE:EIX), là một trong những công ty điện lớn nhất nước, phục vụ gần 14 triệu người xuyên qua 4.9 triệu trang mục khách hàng trên địa bàn phục vụ 50,000 dặm vuông ở miền Trung, Duyên Hải và Nam California.

###